



## FEDERATION RWANDAISE DE FOOTBALL ASSOCIATION

### AMABWIRIZA AGENGA AMARUSHANWA Y'ICYICIRO CYA KABIRI MU BAGORE

Dushingiye ku ngingo ya 44 y'amategeko Shingiro ya FERWAF yo kuwa 23/01/2023;

Dushingiye ku ngingo ya 8 y'amabwiriza agenga amarushanwa ya FERWAF yo kuwa 23/11/2020;

Twemeje Amabwiriza akurikira:

#### IGICE CYA MBERE: INGINGO RUSANGE

Ingingo ya 1: icyo aya mabwiriza agamije n'abo areba

- 1.1. Aya mabwiriza agamije gushyiraho uburyo shampiyona y'ikiciro cya kabiri mu bagore 2024-2025 (Muri aya mabwiriza shampiyona iritwa "Irushanwa") izahuza amakipe yo mu kiciro cya kabiri mu bagore yiyandikishije mu buryo bwemewe n'amategeko.
- 1.2. Irushanwa ry'umwaka w'imikino wa 2024/2025 rizakinwa. Haseguriwe impamvu zumvikana, Irushanwa ry'umwaka w'imikino wa 2024/2025 rizakinwa hagati y'itariki ya 02/11/2024 kugeza tariki ya 15/06/2024 rikazitabirwa n'amakipe yiyandikishije mu buryo buteganywa n'amategeko.
- 1.3. Abarebwa n'aya mabwiriza:

mt.

- a) Abayobozi n'abahagarariye FERWAFWA;
- b) Amahuriro cyangwa amashyirahamwe y'umupira w'amaguru yemewe;
- c) Amakipe yitabira amarushanwa ategurwa na FERWAFWA;
- d) Abayobozi (ab'amashyirahamwe, amakipe, abatoza);
- e) Abakinnyi;
- f) Abayobozi b'umukino;
- g) Abareba umupira cyangwa abafana

## **Ingingo ya 2: Ibirebana n'abayobozi b'imikino (match officials)**

- 2.1. Komisiyo ishinzwe imisifurire muri FERWAFWA niyo izajya igena abasifuzi bayobora imikino.
- 2.2. Inshingano z'abayobozi b'imikino zigenwa n'Amabwiriza agenga amarushanwa ya FERWAFWA yo ku wa 23/11/2020.

## **Ingingo ya 3: Amasaha, Itariki n'ibibuga.**

- 3.1. Komisiyo Ishinzwe amarushanwa niyo ishira ibibuga , amatariki n'amasaha umukino uberaho ikabimenyesha Ubunyamabanga Bukuru bwa FERWAFWA.
- 3.2. Haseguriwe ibimaze kuvugwa mu bika bibanziriza nta kipe yemerewe gusaba guhindura amasaha cyangwa itariki y'umukino yitwaje ibi bikurikira :
  - a. Kuba ikipe ifite abakinnyi b' abanyeshuri batazagaragara ku mukino runaka kubera impamvu z' ishuri.
  - b. Kuba umukino w'ikipe nkuru wahuriranye n'uwikipe yayo y'abato.
  - c. Kuba umukino wayo wahuriranye n'imikino y'amashuri (Interscolaire)

d. Kuba ikipe yabuze imbangukiragutabara.

Ingingo ya 4: Gukurikiza amategeko agenga umukino (Laws of the game)

Amategeko y'umukino (laws of the game) azifashishwa mu irushanwa ni ayashyizweho n'inama nkuru y'ubutegetsi y'umupira w'amaguru (IFAB).

**IGICE CYA KABIRI: IMITERERE, IMIGENDEKERE Y'IRUSHANWA N'ABAKINNYI BEMERWE GUKINA.**

Ingingo ya 5: Uburyo irushanwa rizakinwamo

**5.1.** Uburyo irushanwa rizakinwa bizagenwa na komisiyo y'amarushanwa hashingiwe k'umubare w'amakipe yiyandikishije.

**5.2.** Amakipe **34** azakina muri league eshanu agabanyijwemo zone 6 arizo zikurikira:

<b>ZONE OUEST NORD</b>	<b>ZONE OUEST</b>
1. RAMBURA WFC (NYABIHU)	1.MACUBA WFC (NYAMASHEKE)
2. BURERA WFC (BURERA)	2.EJO HEZA WFC (RUSIZI)
3. SINA GERARD WFC (RULINDO)	3.NYARUGURU WFC (NYARUGURU)
4. TIGER WFC (GICUMBI)	
5. FREEDOM DE GAKENKE(GAKENKE )	
<b>ZONE EAST A</b>	<b>ZONE EAST B</b>
1. KAYONZA WFC(KAYONZA)	1.NASHO WFC (KIREHE)
2. NYAGATARE WFC (RWAMAGANA)	2.NDABUC WFC (NGOMA)
3. AMIZERO WFC (RWAMAGANA)	3KABARE WFC (KIREHE)
4. BRIGDE WFC (GATSIBO )	4.KAZO YEFTO (NGOMA)
5. IMPANGA WFC (RWAMAGANA)	5.BALLENT WFC (KIREHE)
6. BRIGHT RAYS(GATSIBO)	6.GAHINI WFC (KAYONZA)

MA -

7. GATSIBO WFC(GATSIBO)	7.JUST SPORT WFC (MUNYIGINYA )
8. G.S VIRO WFC (GATSIBO, GASANGE)	
<b>ZONE KIGALI A</b>	<b>ZONE KIGALI B</b>
1. UR WFC (GASABO)	1.YOUVIA WFC (NYARUGENGE)
2. IMANZI WFC(KICUKIRO)	2.AS KABUYE WFC (GASABO)
3. UMURI WFC (KICUKIRO)	3.G.S MUNANIRA WFC (RUHANGO)
4. SKYLINE WFC( BUGESERA)	4.ESPERANCE WFC(NYARUGEMGE)
5. SUPER POWER WFC( BUGESERA)	5.MOTAR WFC (NYARUGENGE)
	6.IBONEMO WFC (KAMONYI)

5.3. Mu rwego rwa league amarushanywa azayoborwa n’abakozi ba FERWFA ,  
CTR (conseiller Technique Regional )

5.4. Mu rwego rwa league amakipe azakina umukino ubanza n’uwo kwishyura.  
Amakipe azazamuka mu kiciro gikurikiyeho mu rwego rw’igihugu ni abiri kuri  
buri zone.

ZONE	UMUBARE W’AMAKIPE
NORD-OUEST	2
OUEST	2
EST A	2
EST B	2
KIGALI A	2
KIGALI B	2

5.5. Ku nshuro ya mbere, amakipe **12** azaba yazamutse mu rwego rw’igihugu  
komisiyo y’amarushanwa n’iyo izagena uko ayo makipe azakina.

MA -

Ingingo ya 6: Abakinnyi n'umubare w'abasimbura wemewe

- 5.1.** Abakinnyi bazakina iri rushanwa ni abafite impushya zibemerera gukina z'umwaka w'imikino wa 2024-2025 bahawe na FERWAFWA.
- 5.2.** Umubare w'abakinnyi bashyirwa ku rupapuro rw'umukino (feuille de match) ni makumyabiri (20) naho Umubare wa staff ni icyenda (9) bafite ibyangombwa (licenses) bijyanye n'inshingano zabo. Abafatwa nka staff y'ikipe ni aba bakurikira:
- a. Abatoza
  - b. Abaganga
  - c. Umuyobozi b'ikipe (Team Manager)
  - d. Umuyobozi wa siporo cyangwa uwa tekiniki (Sporting Director/ Technical Director)
  - e. U/aba-shinzwe ibikoresho (Kit manager)
- 5.3.** Umukinnyi witabiriye umukino ni ugaragara ku rupapuro rw'umukino rutangwa na FERWAFWA kandi rwasinyweho n'Umutoza w'ikipe. Abakinnyi banditse ku rupapuro rw'umukino bagomba kuzuzwa ibisabwa bijyanye no kwitabira umukino hamwe n'ibijyanye n'ibyangombwa nk'uko byavuzwe muri iyi ngingo. Ubunyamabanga Bukuru bushobora kwifashisha uburyo bw'ikoranabuhanga mu micungire y'irushanwa.
- 5.4.** Buri mukinnyi, umutoza, umuyobozi cyangwa umusifuzi wahagaritswe ntashobora kwemererwa kwicara ku ntebe y'abasimbura cyangwa gukora undi murimo wose mu ikipe cyangwa muri FERWAFWA ku buryo bwemewe n'amategeko igihe cyose ibihano byo guhagarikwa bitararangira.

MA -

**5.5.** Umubare w'abasimbura wemewe mu mukino ni abakinnyi batanu (5). Buri kipe yemerewe gusimbuza inshuro zitarenze 3 mu gihe cy'umukino . Igihe ikipe isimbuje Abakinnyi batatu icyarimwe, bibarwa ko isimbuje inshuro imwe.

**5.6.** Umukino w'umupira w'amaguru wemewe ntushobora gukinwa utagizwe byibura n'abakinnyi barindwi (07). Iyo umubare w'abakinnyi ubaye muto cyangwa iyo ikipe imwe cyangwa zombi/ebyiri ibuze /zibuze ku isaha yagenwe na FERWAFa, uko kubura byemezwa n'umusifuzi kimwe cya kane cy'isaha (iminota 30) nyuma y'isaha yagenwe kugira ngo umukino utangire. amakipe arebwa n'ikibazo ihanishwa guterwa mpaga.

**Ingingo ya 7: Umubare w'abakinnyi b'abanyamahanga wemewe**

Ikipe yemerewe umubare w'abanyamahanga batanu k'urutonde rw'abakinnyi izakinisha mu mwaka w'amarushanywa, mu kibuga yemerewe gukinisha batatu k'urupapuro rw'umukino (feuille de match).

**Ingingo ya 8: Kwandikisha abakinnyi .**

**8.1.** Abakinnyi bandikwa hifashishijwe uburyo bw'ikoranabuhanga bwa FIFA/FERWAFa Connect mu gihe cyagenwe na FERWAFa. Buri kipe yemerewe kwandikisha abakinnyi batarenze 30 mu mwaka w'imikino.

**8.2.** Ibyangombwa bisabwa kugira ngo umukinnyi ahabwe icyangombwa kimwemerera gukina (License) ni ibi bikurikira:

- a. Indangamuntu
- b. Pasiporo ku mukinnyi w'umunyamaganga

MA -



- c. Amasezerano y'akazi afite agaciro nibura kangana n'umwaka umwe w'imikino
- d. Amasezerano yo guhererekanya umukinnyi hagati y'amakipe mu buryo bwa bururundu cyangwa bw'intizany hakurikijwe amategeko abigenga.
- e. icyemezo cy'uko mukinnyi yandikuwe mu ikipe yahozemo akaba yaranditswe mu ikipe nshya (International Transfer certificate/ Domestic Transfer certificate) hakurikijwe amategeko abigenga.
- f. Urushya rwo gukora akazi rufite agaciro nibura ku mwaka umwe (Permis de travail ) ku mukinnyi w'umunyamahanga
- g. icyangombwa kiranga impunzi cyemewe cyatanzwe n'urwego rubifitiye ububasha ( Leta y'u Rwanda/MIDIMAR ifataniye n'Ishami ry'Umuryango w'Abibumbye ryita ku mpunzi (UNHCR) ku bakinnyi bafite sitati y'impunzi.
- h. icyemezo cya muganga cyerekana ko yakorewe ibizamini byose ku buzima bwe.
- i. Ubwishingizi mu kwivuzwa bufite agaciro k' umwaka umwe w amarushanwa nibura.
- j. Ikindi cyangombwa icyo ariyo cyose gishobora gusabwa n'Ubunyamabanga Bukuru bwa FERWAFWA
- k. Umukinnyi ufite sitati y'ubuhunzi ntabwo abarwa nk'umukinnyi w'Umunyamahanga.

Ingingo ya 9: Ibyerekeye gutanga amanota no gushyirwa mu myanya

- 9.1. Uburyo amakipe ahabwa amanota n'uko akurikirana bigenwa hakurikijwe ibiteganywa n'ingingo ya 41 y'amabwiriza agenga amarushanwa muri FERWAFWA.

mt -



- 9.2.** Mu gihe ikipe cyangwa amakipe yatsindiye kuzamuka mu kiciro cya mbere yanze kuzamuka muri icyo kiciro hazakurikizwa ibiteganywa n'ingingo ya 10 y'amabwiriza agenga amarushanwa muri FERWAFWA.

Ingingo ya 10: Imyambaro

- 10.1.** Abakinnyi bagomba kuba bambaye imyenda yo gukina ifite ibara n'ibirango by'ikipe bakinira. Ayo mabara agomba kuba azwi kandi yaramenyeshwe FERWAFWA mbere yo gutangira amarushanwa.
- 10.2.** Ikiye yasuye igomba kwitwaza imyambaro irenze umwe idahuje amabara mu rwego rwo kwirinda guhuza ibara n'ikipe yasuwe. Umuzamu ntatuma ikipe yose ihindura ibara ry'umwambaro, iyo amabara y'ikipe zombi asa, ibara rya kabiri ry'ikipe yasuye(away team) rikaba risa n'iry'umuzamu w'ikipe yasuwe(home team),iyo kipe yasuwe ifite inshingano zo gushakira umuzamu wayo undi mwambaro ufite irindi bara.Ikiye itubahirije ibivugwa muri iyi iki gika ihanishwa guterwa mpaga

Ingingo ya 11: Ibibuga n'amasaha

- 11.1.** Imikino izajya ibera ku bibuga byemewe hakurikijwe amategeko abigenga ya FERWAFWA.
- 11.2.** Buri kipe igomba kugaragaza ikibuga izajya ikiniraho imikino yayo kugira ngo kigenzurwe niba cyujuje ibisabwa na Komisiyo ishinzwe amarushanwa ifatanyije n'Ubunyamabanga bukuru bwa FERWAFWA mu gihe cyagenwe.
- 11.3.** Nta kipe yemerewe guhindura ikibuga hagati mu mwaka w'imikino, icyakora, Ubunyamabanga bwa Ferwafa bushobora guhindura amasaha

MA-



cyangwa ikibuga umukino uberaho hashingiwe ku biteganywa n'amabwiriza agenga amarushanwa bikamenyeshwa komisiyo ishinzwe amarushanwa.

- 11.4. Amakipe agomba kugera ku kibuga kiberaho umukino nibura isaha imwe n'igice mbere y'isaha yagenwe y'umukino.
- 11.5. Ikiye irengeje iminota 30 ku y'isaha yagenwe y'umukino itaragera ku kibuga izajya iterwa mpaga y'ibitego bitatu ku busa inacibwe amande y'ubukererwe ateganyijwe mu mbonera hamwe y'ibihano.
- 11.6. Ikiye bigaragaye ko ikibuga cyayo cyangiritse yihanangirizwa mu nyandiko. Iyo ibi bibaye inshuro ebyiri zikurikiranya igenerwa ibihano bikubiye mu mbonerahamwe iri mu ngingo ya 20. Iyo ibi bibaye inshuro eshatu zikurikiranya ikipe iterwa mpaga ikanategekwa gushaka ikindi kibuga yakiriraho imikino.
- 11.7. Ikiye yambuwe uburenganzira bwo kwakirira ku kibuga kubera ko cyangiritse yongera kubuhabwa na Ferwafa nyuma y'uko iyo kipe yanditse isaba ko ikibuga cyayo cyongera kugenzurwa.
- 11.8. Iyo ikipe ikoze amakosa yavuzwe mu bika bibanza by'iyi ngingo , inshuro eshatu (3) ihita ikurwa mu irushanwa ry'uwo mwaka. Iyo kipe igarutse mu mwaka w'imikino ukurikiyeho ihera mu kiciro cy hasi

MA -

### **Ingingo ya 12: Umutekano, ku kibuga.**

- 12.1. Ibijyanye no gucunga umutekano ku kibuga bireba mbere na mbere ikipe yakiriye umukino. Ubunyamabanga Bukuru bufite inshingano zo kumenyesha amakipe ibisabwa mu rwego rw'imicungire y'umutekano ku kibuga no gukurikirana ko yubahirizwa.
- 12.2. Ikipe yakiriye (Home Team) itazanye Imbangukiragutabara (Ambulance) ku kibuga, ihita iterwa mpaga ikanacibwa Ihazabu y'ibihumbi 50,000 Frw. Ikipe Yakiriye umukino ikazana Imbangukiragutabara (Ambulance) idafite ibikoresho, iterwa mpaga kuri uwo mukino yakiriye, ikanishyura Ihazabu y'ibihumbi 50.000 Frw.)
- 12.3. Iyo kipe iyo igarutse mu mwaka w'imikino ukurikiyeho ihera mu kiciro cyo hasi.
- 12.4. Ikipe iterwa mpaga kuko itageze ku kibuga ( yaba yasuwe cyangwa yasuye) ihita iterwa mpaga ikanacibwa Ihazabu y'ibihumbi 200,000Frw ikazemererwa kongera kwitabira Amarushanwa ari uko yabanje kwishyura iryo hazabu.

### **Ingingo ya 13: Guhagarika umukino**

Mu gihe umukino uhagaze bitewe n'impamvu zigoye kwigobotora (cas de force majeure) hazakurikizwa ibiteganywa n'ingingo ya 38 y'amabwiriza agenga amarushanwa muri FERWAFWA.

### **Ingingo ya 14: Gusezera mu irushanwa**

- 14.1. Ikipe yifuza gusezera mu irushanwa igomba kubimenyesha Ubunyamabanga Bukuru bwa FERWAFWA nibura iminsi 60 mbere y'uko irushanwa ritangira.

mt



- 14.2. Ikiye yasezeye mbere y'uko irushanwa ritangira (ni ukuvuga itubahirije igihe cyavuzwe mu gika kibanziriza iki) cyangwa nyuma y'uko irushanwa ritangiye icibwa ihazabu y'ibihumbi maganatanu **(500,000 Frw)** ku makipe y'ikiciro cya kabiri mu Bagore.
- 14.3. Ikiye itarahawe uruhushya rwo gukina n'urwego rubishinzwe CLUB licensing , iyo igarutse itangirira mu kiciro cyo hasi y'icyo yaririmo.
- 14.4. Ikiye isezeye mu irushanwa igomba kubahiriza amasezerano ifitanye n'abakinnyi ndetse n'abandi bakozi bayo kandi ikorohereza abakinnyi bifuzwa kujya mu yandi makipe mu gihe yo idakina amarushanwa.

IGICE CYA GATATU: KUBAHIRIZA AMATEGEKO, AMABWIRIZA, N' IBYEMEZU BYA  
FERWAFU

**Ingingo ya 15: Kubahiriza amabwiriza**

- 15.1. Aya mabwiriza asobanurwa na komisiyo y'amarushanwa ku rwego rwa league
- 15.2. Amakipe yose azitabira irushanwa ategetswe kubahiriza amategeko, amabwiriza cyangwa ibyemezo bitangwa n'inzego zibifitiye ububasha.
- 15.3. Ikiye izarenga Kuri ayo mabwiriza avuzwe mu gika kibanza izafatirwa ibihano bikwiriye.

mt -

**IGICE CYA NYUMA: INGINGO ZISOZA**

**Ingingo ya 16: Ibiateganyijwe muri aya amabwiriza**

Ibiateganyijwe muri aya mabwiriza hazitabazwa amabwiriza agenga amarushanwa ya FERWAFWA.

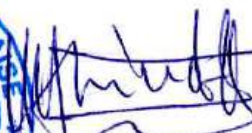
**Bikorewe i Kigali, ku wa 31/12/2024**



**MUNYANTWALI Alphonse**

**Perezida**





**KALISA Adolphe**

**Umunyamabanga Mukuru**

UMUGEREKA WA I: IMBONERAHAMWE IGARAGAZA AMAKOSA N'IBIHANO

Haseguriwe amakosa n'ibihano biteganyijwe mu mabwiriza agenga amarushanwa ya FERWAFWA yo ku wa 23/11/2024, uru ni rutonde rw'amakosa n'ibihano:

NO	IKOSA	D1 MEN	D2&D3 MEN	D1 WOMEN	D2 WOMEN
1	Ikarita imwe y'Umuhondo	5,000 Frw	1,000 Frw	1,000 Frw	1,000 Frw
2	Amakarita abiri y'umuhondo mu mukino umwe	20,000f	2,000 Frw	2,000 Frw	2,000 Frw
3	Ikarita y'umutuku	50,000f	5,000 Frw	5,000 Frw	5,000 Frw
4	Ikarita y'umutuku (indiscipline)	100,000f	10,000 Frw	10,000 Frw	10,000 Frw
5	Gukererwa kugera ku kibuga	100.000f	50,000 Frw	50,000 Frw	50,000 Frw
6	Guterwa mpaga (wasuye cg wasuwe)	1,000,000f	1,000,000 Frw	1,000,000 Frw	200,000 Frw
7	Kutazana Ambulance ku Kibuga	500,000f	300,000 Frw	300,000 Frw	150,000 Frw
8	Kuzana Ambulance idafite ibikoresho	300,000f	200,000 Frw	200,000 Frw	100,000 Frw

*hmt*